

ARRABAL DE PUIGVERT

Al adentrarnos en ella podemos observar que la pavimentación de la misma trajo como consecuencia el que muchos vecinos renovaran sus fachadas, algunas de las cuales dan testimonio del buen gusto de sus dueños.

Es una calle que, sin saber por qué, cae simpática.

La mayoría de las casas constan de bajos y una planta, por lo que el número de 60 familias que la habitan se vería multiplicado si todas sus edificaciones fueran más altas y si numerosos patios y corrales sin edificar se vieran transformados en casas acogedoras.

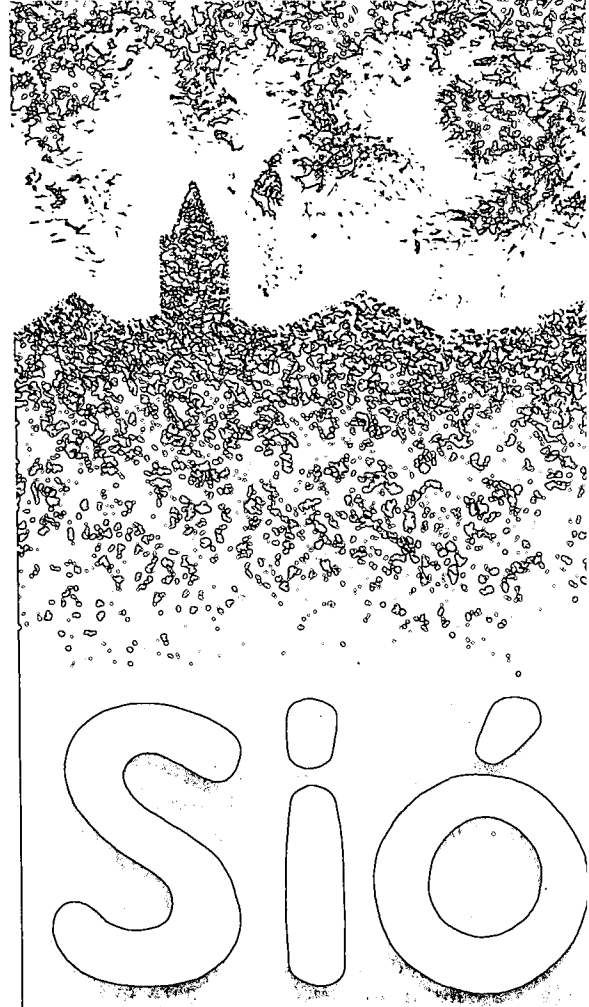
Al transitar por ella se respira un aire de tranquilidad, que es un sedante al ajetreo de la vida actual. Quizás esta sensación sea motivada por la ausencia total de tiendas, ya que tan sólo existe un recovero, y también por la estrechez e irregularidad de la calzada que, con las aceras y el pavimento, le dan un aspecto de pueblecito cuidado.

En la prolongación de esta calle, afueras de la población, se ha construido un gran edificio de once viviendas y algunas otras casas, observándose también los cimientos de otra edificación.

Arrabal de Puigvert está también en marcha, ya que además de las construcciones indicadas, se han construido otros edificios nuevos en la parte populosa de la calle.

La gran afición que existe en la población por la cría de aves y ganado porcino no ha escapado a los vecinos de este arrabal, ya que en la parte trasera de algunos edificios, y en algunos corrales, hay instaladas verdaderas granjas.

A la entrada de la calle está el antiguo edificio de «Los Hermanos», convertido hace años en academia, en el que las mejoras hechas y las que se están haciendo le convierten en un estupendo centro de enseñanza, cuya influencia es notoria en la localidad y en toda la comarca.



N.º 42 Año 4
AGRAMUNT
AGOSTO
1967

Sr. Director de Sió:

Al pasear por las márgenes del Sió, concretamente por la derruida Capilla, comprendí la utilidad práctica de las carretas antigases ya que si hubiera tenido una me la hubiera puesto en seguida.

Por desgracia en la mayoría de nuestras calles es característico el olor de las granjas, pero el olor que sentí en el referido lugar no pude catalogarlo entre los producidos por las mismas. Esto movió mi curiosidad, y con estupor observé un montón de cascarrones de moluscos, residuos de comida y otras porquerías, que por la abundancia y cantidad de las mismas demuestran claramente han sido echadas allí por alguna casa que se dedica a hacer comidas ya que en una casa es imposible tal producción de desperdicios.

No entra en mi cabeza de ninguna manera el que pasando, como pasa, el servicio municipal de limpieza diariamente por delante de todos los restaurantes y fondas de la localidad haya alguna de ellas que encuentre más práctico ir a echar los desperdicios dando un largo paseo.

Creo sinceramente que si a la lectura de esta carta la casa infractora no interrumpe esta acción antihigiénica y perjudicial para la salud pública, debe, quien deba, poner los medios necesarios para que esto no ocurra.

No en balde nuestro gobierno se gasta tanto dinero para conseguir una España limpia, y creo que todos los agrarmenteses debemos colaborar en esta campaña, no tirando desperdicios en ningún lugar de la población, y denunciando a las autoridades a los que lo hagan.

AGRAMUNTES



SIÓ - Boletín Informativo Municipal

Director: Manuel Mazón Ribó
Sub-Director: Luís Pons Serra

Edita: Ayuntamiento de Agramunt (Lérida)
Imprenta Miguel Pera-Guimerá, 13-Agramunt

Redacción y Administración:
Calle de la Plaza, 1 Apartado Correos n.º 10
Agramunt (Lérida)

Suscripción anual: España, 60 ptas.
Extranjero, 70 ptas. Número suelto, 6 ptas.

Depósito legal: L. 138 - 1964

CAMPAÑA CONTRA EL GARRAPATILLO

A finales del mes de abril fue convocada una representación de esta Hermandad Sindical a una reunión Comarcal organizada por la Cámara Oficial Sindical Agraria, Jefatura Agronómica y Servicio Nacional del Trigo, con el fin de dar instrucciones y facilitar medios para combatir la plaga del garrapatillo ya que según en que zonas, presentaba síntomas alarmantes.

Dicha campaña se organizó de una manera precipitada debido a la premura del tiempo y hemos de lamentarnos de que no pudiera llevarse a cabo de una forma efectiva, ya que seguramente se notarán sus consecuencias, aunque en pequeña escala.

Los representantes de esta Hermandad trataron de conseguir, por todos los medios, una fórmula idónea para esparcir los productos donados desinteresadamente por la Dirección General de Agricultura y subvencionado por el S. N. T., primeramente nombrando una Comisión que se encargara de localizar los focos afectados y luego tratar de esparcir los productos de una manera rápida cómoda a la vez.

La localización de zonas afectadas se pudo llevar a cabo, pero en cuanto a lo de esparcir el producto por medios rápidos y cómodos fue imposible por causas ajenas a lo voluntad de todos.

No obstante esta Hermandad fue nombrada depósito Comarcal y se recibió la cantidad de 10.000 Kgs. de producto H. C. H. de 25 % de riqueza en una primera fase y 10.000 Kgs, más, unos días antes de finalizar la campaña.

Durante la misma se facilitaron 6.000 Kgs. a otras Hermandades para que los distribuyeran entre los afiliados, así como máquinas espolvoreadoras de mochila con el fin de lanzar dicho producto.

En cuanto a este término fue poca la cantidad de producto solicitado por los afiliados ya que tan sólo se gastaron 2.725 Kgs. distribuidos entre la localidad y los agregados de Almenara y Mafet.

Puede deducirse por ello que además de no estar el término muy afectado por el garrapatillo, el poco interés en solicitar dicho producto gratuito, se debió a la precipitación de dicha campaña ya que sin darnos cuenta se acercaba la fecha de la siega.

Como sea que en esta Hermandad han quedado depositados 10.000 Kgs. del mencionado producto, se procurará preparar con suficiente antelación la organización de una campaña contra dicha plaga para el próximo ejercicio.

Fundas y Tapizados de Coches y Muebles
Colchones de todas clases

GUARNICIONERIA RECASENS

Plaza del Pozo. 6

AGRAMUNT

Lluvia caída durante el mes de Julio de 1967

Día	14	1'4	litros por m ²
"	29	4'8	" "
Total		6'2	litros por m ²

El observador,

ANTONIO FARRÉ

MALA COSECHA

La cosecha de trigo ha sido francamente mala, con rendimientos medios de cinco a seis por una (750-900 Kgs. Ha.). Este año todo se confabuló contra el agricultor: Dificultades al nacer, persistente sequía, frios tardíos, mala granazón... Pero la causa principal no cabe duda que fue la falta de lluvia, porque en los regadíos, a pesar de todas las restantes inclemencias meteorológicas, mejoraron los rendimientos de 3.000 Kgs. por hectárea y en algunos casos excepcionales hasta de seis mil. En cambio, la cebada de secano, aun ofreció resultados medianamente satisfactorios, con unos 2000 Kgs. Ha.

SUPRESION

Por reajustes administrativos, desde el día 1 de julio ha cerrado sus puertas en nuestra Villa la oficina del CANAL DE URGELL. De ahora en adelante, para los asuntos relacionados con la misma, los regantes deberán dirigirse directamente a Mollerusa.

NUEVOS PROPIETARIOS

El día 27 de julio se firmaron en Agramunt las escrituras de compra de las viviendas propiedad del Estado de la Avda. J. Mestres, conocidas vulgarmente por «Casas Baratas». Han sido adquiridas por los actuales inquilinos, y el precio, proporcionado a la renta que satisfacían, ha sido muy razonable.

INCENDIO

El domingo, día 9 de julio, por la tarde, se declaró un incendio en el segundo piso de la casa n.º 19 de la calle Vilavella, propiedad de doña Cecilia Pujol. Seguramente fue debido a un cortocircuito y como los inquilinos —don Ignacio Albarreda y esposa— se hallaban ausentes de la población, sólo cundió la alarma cuando el humo salió al exterior. En ropas y enseres las pérdidas fueron elevadas.

Al toque de sirena acudieron prontamente autoridades y vecinos y el fuego fue apagado con rapidez. Nos complace hacer constar que tanto los inquilinos directamente afectados, como los propietarios del inmueble, están muy agradecidos a todos cuantos prestaron desinteresadamente su ayuda.

ACCIDENTES

De un tiempo a esta parte han sido varios los agramunteses que han sufrido accidentes de circulación, con grandes desperfectos para el vehículo y, afortunadamente, escasas consecuencias para su físico. De peor signo fue el acaecido el día 22 de julio al vecino don Antonio Bullich conducía una "Vespa" y le recogieron en la carretera inconsciente y con gravísimas heridas en la cabeza.

CAMPAMENTOS

Durante el mes de julio se han desarrollado según el plan previsto los turnos en el Campamento juvenil de Coll de Nargó. Los turnos continúan durante el mes de agosto y en el número de septiembre informaremos con todo detalle de los mismos.

CALOR

Mediado el mes de julio hemos sufrido una ola de sofocante calor, al cual no estábamos acostumbrados en años anteriores. En lugares especialmente orientados al mediodía, el termómetro ha marcado 45 grados a la sombra, que ya es decir.

RECORD

El día de San Jaime, la actuación del Conjunto «Los Bravos» en la pista de baile de la Estación de Servicio, motivó una extraordinaria concurrencia. Los centenares de vehículos aparcados, la pista llena a rebosar y la multitud de curiosos que dembulaban por la carretera, convirtió aquel lugar en el centro recreativo más importante de las comarcas leridanas. Según explican, «Los Bravos» no habían actuado nunca en nuestra provincia.

Els Iglésies, aquesta família extingida en nostra vila després d'haver-hi morat llargues dècades i de qual pas en queda un bon rastre, eren oriünds, si les cròniques no ens han fet una mala passada, de Sant Martí de Sesgaioles, aquest poblet singular per la munió de pous que es veuen des de les finestretes dels trens que hi passen i també per ésser escenari d'un dels inspirats poemes del immortal poeta Apelles Mestres.

D'un dels avantpassats d'aquests Iglésies se'n contà una anèdota ben mereixedora d'ocupar un lloc en aquesta columna de SIO; fet que anem a descriure, dolent-nos haver-lo d'extractar i no poder fer-ho amb la riquesa descriptiva que es mereix.

Aquell senyor Iglésies tenia una munió de monedes d'or que no considerà prudent continuessen on les guardava i determinà enterrar-les al seu hort, al peu d'un dels arbres fruiters. Així va ésser que una nit ben fosca hi feu un bon clot en el qual deposità una olla amb les monedes en ella contingudes.

I passà el temps, llarg temps; més que suficient per que creixés l'herba en aquell indret.

Quan cregué passat el perill de tenir-les a casa, el senyor Iglésies decidí descolgar l'olla i fer-se novament, amb el seu or. La sorpresa sigui grossa al constatar que res era allí: l'havien robat. El fet l'intriguí i començà a cavilar sobre qui podia haver estat el lladre. No dubtà de la possibilitat de que algú l'hagués sorprès des d'alguna finestra en la tasca de l'enterrament. Amb aquesta idea es situà al peu d'aquell arbre i anà observant totes les finestres des d'on podien haver-lo vist i feu un examen de la situació dels respectius propietaris. No li va ésser difícil arribar a una concreta sospita.

I emprengué camí cap a Igualada on es ficà a una taverna. L'amo d'aquesta quedà sorprès per la presència del senyor Iglésies, i encara més quan aquest li digué:

—Tu em vas robar els diners que ja saps. No vinc a recuperar-los. Que et facin bon profit i sàpiguis administrar-los. Vui, sí, que m'expliquis com va anar la cosa.

—Jo, senyor Iglésies, aquella nit tenia un mal de queixals que rabiava i al no poder dormir em passejava pel corredor de casa. En una de les passades per davant de la finestra em sorprengué veure el miñse llumet d'una llanterna al seu hort. Vaig deturar-me a espigar; i em vingué la pensada de que allà, en aquella hora, no podieu fer altra cosa que amagar-hi un tresor. A la nit següent vaig desfer el vostre fet deixant la terra tal qual vós la vareu deixar per tal que no us donessi compte del robatori tot seguit. Passats uns mesos es venia aquesta taverna i passà a ésser meva al comprar-la amb part d'aquells diners; convenus que el de taverner és un ofici que no necessita llarg aprenentatge. Això és tot. I gràcies per la manera amb que m'havéu tractat.

◆ L'ANY DE LA FE ◆

Fou proclamat, ho sabeu bé, per nostre Pontífex Pau VI, en la seva Exhortació Apostòlica de 23 de febrer d'aquest any; a començar en la festa dels Apòstols Pere i Pau (29 de juny), per acabar en igual data de l'any vinent. El proclama per celebrar la memòria, dinou vegades centenària, del martiri a Roma dels dos Apòstols.

Què demana el Papa? «Us demanem a tots i a cadascú que vulgueu celebrar la memòria dels Sants Apòstols Pere i Pau, amb una professió autèntica i sincera de la mateixa Fe. Volem oferir a Déu una professió de fe individual i col·lectiva, lliure i conscient, interior i exterior, humil i franca. Volem que aquesta professió sorgeixi del punt més íntim de tot cor fidel i ressoni idèntica i amorosa per tota l'Església.» «Volem veure en aquesta avinentesa l'ocasió feliç que la Divina Providència disposa per al Poble de Déu per tornar a pendre una consciència exacta de la seva fe, per vivificar-la de nou, per purificar-la, per confirmar-la, per confessar-la. No podem ignorar que el moment present n'acusa una gran necessitat. Sabeu bé prou com, en la seva evolució, el món modern, tot ell en tensió cap a conquestes admirables en el domini de les coses exteriors, gelós d'un augment de consciència de si mateix, està inclinat a l'oblit i a la negació de Déu, i està també turmentat pels desequilibris lògics, morals i socials que la decadència religiosa porta amb sí mateixa i es resigna a veure l'home agitat amb passions turbulentes i angoixes implacables. Allà on falta Déu, raó suprema de les coses, falta la llum primera del pensament, falta l'indiscutible imperatiu moral que l'ordre humà necessita.

Parla després el Papa sobre els perills contra la fe. I espera que aquest Any de la Fe serveixi per confortar-la en el seu significat autèntic, per estimular l'estudi de les doctrines enunciatas

pel recent Concili, per dirigir l'esforç del pensament catòlic en la recerca d'expressions noves i originals, però fidels al «dipòsit» doctrinal de l'Església.

I com a fórmula concreta i ben senzilla alhora, entre altres, ens invita a recitar el Créc en un Déu. Que ho faci cada Parròquia per a la pròpia comunitat. «Sugerim, encara, que aquesta professió de fe es faci també, un dia establert en totes les cases on visqui una família cristiana, en tota associació catòlica, en tot ambient i en tota reunió on la veu de la fe pugui expressar i reafirmar l'adhesió sincera a la vocació cristiana comuna.»

El dia 7 de juny passat la Conferència Episcopal de nostra Pàtria, publicà un document que concreta aquest desig de Pau VI. Ens inviten en ell a la lectura diària de la Paraula de Déu continguda en la Bíblia; a aprofundir en els temes catequètics amb projecció als problemes concrets de la vida; a estudiar i divulgar la doctrina conciliar, i a projectar nostra fe en el camp social amb justícia i caritat.

Ja veieu que em limito gairebé a transcriure. És que és tan interessant lo que diu el Papa als homes d'avui, a nosaltres, i la concreció que en fa el nostre Episcopat, que un catòlic conscient, després de llegir-ho, no pot més que quedar pensatiu.

Cal trencar motllos. Nostre cristianisme es defectuós, sense que poguem dubtar-ne. Acostumats a viure en un ambient de catolicisme no ens hem donat compte de que nostra fe és la fe d'un nen.

Que no té cap influència en nostra vida de cada dia; ni és capaç de resistir l'onada de materialisme que ens porta el progrés econòmic. És com si intentes-

sim moure un tren amb un sensill motor de motocicleta.

Tenim necessitat de conèixer quina té d'ésser nostra Fe en el temps actual: Fe que no té de consistir únicament en conèixer a Aquell que ens vingué a alliberar sinó en adherir-s'hi amb adhesió personal, lliure i responsable. Que ens faci descobrir la necessitat urgent de comprometre's en la construcció d'un món nou; fugint de la religiositat individualista, de simples pràctiques de pietat.

Nostra religiositat té d'ésser eminentment comunitària, dinàmica, renovadora. Que no faci distincions entre vida religiosa i vida profana, sinó que sigui un resum de les dos.

Necessitem aprofundir en les conseqüències que deriven de la Fe.

Fem cas de l'invitació de nostre Sant Pare i que aquest Any de la Fe, sigui per a nosaltres ANY DE RENOVACIO.

FRANCESC SABATE,
Sacerdot



RAMON SANGRA
TORRES

Circunvalación, 8
Teléfono 209

AGRAMUNT

**Perdiendo
se aprende**

J. B. BOSCH POTENSA

HABLEMOS DE LOS SUSPENSO

Uno se ha examinado su buen centenar de veces para que se sienta capaz de filosofar un poco sobre el suspenso. ¿Qué es en primer lugar esto del suspenso? Parece como si la sociedad tuviera miedo a reconocer que entre su familia, entre sus allegados ha habido algún suspenso. Hay un temor que me atrevo a calificar de absurdo en confesar que alguien ha suspendido. Flota en el subconsciente de muchas personas la idea de que suspenso es sinónimo de incapacidad y el alumno que ha sido despachado con esta desagradable papeleta del examen, es un tonto o poco menos. Ciertamente que no se da el caso, salvo raras veces, de que los intelectualmente mal dotados (que son muy pocos) atraviesen la barrera del mes de junio con el aprobado en las manos. Pero es muy corriente que individuos con plenas aptitudes para el estudio vean escrito en el papel que les entrega el bedel de turno la fatídica palabreja: "suspenso" o "no apto".

Hay que desterrar este falso concepto de que suspenso equivale a patente de incapaz. Se podrían citar muchos personajes que han dejado huella indeleble en la Historia de la Cultura y han sufrido la vejación del suspenso. Por ejemplo, dos que se me ocurren sin pensar demasiado: Jaime Balmes y Joaquín Costa.

Balmes, el famoso autor de "El Criterio", conoció la amargura del fracaso en unas oposiciones. Nadie se acuerda del contrincante que le arrebató la plaza y, en cambio, el mundo ha celebrado las obras del catalán que brilló con singular destello a lo largo del siglo XIX. Joaquín Costa, el también famoso escritor y ensayista aragonés, el "león de Graus" se le llamó, tuvo que bajar la cerviz ante unas oposiciones a Notarías que por lo visto, eran en su tiempo tan dolorosamente feroces como en el nuestro.

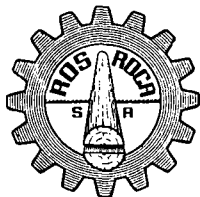
El suspenso ha de servir, en primer lugar, como acicate y estímulo para trabajar más y mejor. Es preciso saber extraer de la derrota que todo suspenso implica, este jugo precioso que se llama superación. Hay que hacerse a la idea de que un no apto puede servirnos para dominar mejor la asignatura y no tener luego que encajar en las pruebas de Reválida o en los grados superiores, los descabros que lleven signo irreparable. Porque es siempre más lamentable el suspenso cuanto más ha avanzado el alumno en sus estudios.

Y cuando se ha intentado varias veces sin éxito una prueba académica, es preferible tener la entereza suficiente y cambiar de rumbo que seguir tercamente en la brecha tratando de acometer una empresa para la que quizá no tengamos la necesaria vocación, aptitud o temperamento.

En Francia es obligatorio sujetar los escolares de bachillerato a un examen de capacidad haciéndoles lo que se llama un "test" (es decir, una prueba) psicotécnica a fin de conocer mejor sus posibilidades para las diversas disciplinas del estudio. En muchos colegios de España, hemos visto la realización de ejercicios similares. Pero, no cabe la menor duda, que son los padres asesorados debidamente por los profesores del alumno tantas veces cuantas sea menester, quienes mejor conocen las características del chico y sabrán inducirle respetando su libre decisión a la actividad que mejor se acomode con ellas.

Y que nadie se espante ni se sienta "capiti-diminuido" por un suspenso o varios. Al contrario, al que esto le ocurra que piense que en setiembre sabrá más de aquella materia y que el año que viene le será más fácil aprobar todo el curso si ha sabido captar por sí o por sus padres el poder educar que todo fracaso encierra.

El que esto escribe fue suspendido en una ocasión y créanme que jamás hubo de repetir el viaje setembrino por segunda vez. El "perdiendo se aprende" es una verdad que lo mismo vale aquí, que en los ruedos taurinos, que en las actividades políticas. Lo importante es no desanimarse y sacar de la adversidad, fuerzas renovadas para alcanzar la victoria. Que ésta llega, por lo general, al que persevera sin desmayo y lucha con todos los medios entre los que se encuentra de modo decisivo el de no desfallecer jamás.



LA INDUSTRIA DEL
REMOLQUE
AGRAMUNT

ESTACION SERVICIO
AGRAMUNT

Teléfonos 60 y 206

Snack-Bar

Sección Engrase y Lubrificantes

FALTA UN LIDER

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA HERMANDAD DE LABRADORES

Gracias a la mecanización es cierto que se han suavizado mucho los trabajos agrícolas, pero no tanto como se fantasea por ahí. Pese a todo, las labores veraniegas de los agricultores son intensas y penosas.

D. José Fitó Vicens, Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Agramunt es —como debe ser— un auténtico agricultor y por ello no ha sido fácil hallar el momento oportuno para charlar con él de la cuestión de la Cooperativa Agrícola de Agramunt y su Comarca. Pero llegado este momento, la entrevista surgió, amena y cordial.

—¿Qué piensa hacer la Hermandad en el «caso» de la Cooperativa?

—**Quienes actualmente dirigimos la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos conocemos muy poco los asuntos internos de la Cooperativa Agrícola de Agramunt y su comarca y no tenemos determinado ningún plan concreto de actuación.**

—¿Considera conveniente que los agricultores constituyan una Cooperativa?

—**Sí, porque es uno de los mejores medios de defender nuestros intereses.**

—¿A su juicio, los agricultores agramunteses sienten la necesidad de organizarse en forma cooperativa?

—**En el fondo, sí. Pero ha habido muchos desengaños y cuesta dar el primer paso.**

—¿Le parece fácil o difícil recoger los millones que se precisan para recuperar la Cooperativa Agrícola?

—**Entre toda la comarca pueden obtenerse perfectamente.**

—¿A pesar de la mala cosecha?

—**Quienes principalmente deben aportar el capital o las garantías para conseguirlo son los propietarios ricos, y a éstos les afecta muy poco una mala cosecha.**

—¿Le parece probable que los agricultores agramunteses que actualmente no son socios de la Cooperativa Agrícola, se inscriban en la misma si ésta reanuda sus actividades?

—**De momento no es probable. Esperarán un tiempo a ver cómo funcionan las cosas.**

—¿Qué cosa le parece indispensable para que la Cooperativa Agrícola haga uso del derecho de retracto y entre en una vida normal?

—**En mi opinión es imprescindible hallar una persona con suficiente prestigio, capaz de infundir confianza a los agricultores, encauzar las iniciativas y coordinar los esfuerzos de todos.**

—¿Y esa persona?

—**En la crisis de hace diez años fue el señor Roca. Ahora... ignoro quién pueda ser.**

Falta un líder. Sólo el tiempo despejará la incógnita.

PONS

BIENES C ANTECEDENTE

La Historia Patria a través de los siglos, nos muestra a los Bienes Comunales con gran variedad de matices, que para ser estudiados a fondo y observar cómo los explota el vecindario de los pueblos y comarcas, este trabajo, ocuparía mucho más espacio del que disponemos.

Como bienes patrimoniales, en general de naturaleza rústica, dehesas boyales, montes, fincas de cultivo, praderas artificiales, etc., etc., sus productos, son aprovechados de forma exclusiva por el vecindario, o bien van destinados al Ayuntamiento, eximiendo en estos casos a los administrados del pago de arbitrios, tasas y precios por los servicios.

Si tuviéramos ocasión de recorrer los pueblos de nuestras provincias y con detenimiento estudiar sus costumbres, formas de vida y aprovechamiento de su riqueza, quedaríamos sorprendidos de las normas que regulan los Bienes Comunales. Su recopilación sería tan extensa y sabrosa, que sin duda agradaría a los hombres conocedores de las costumbres de España. Nuestro tipismo, derecho costumbrista, arte y belleza naturales, gastan extraordinariamente a los que nos visitan, y nosotros, sin terminar de conocer lo que tenemos, nos lanzamos a países extranjeros, ensalzando al regreso de nuestro viaje en presencia de amigos y personas conocidas, lo visitado, sin duda, para dar tono a nuestra posición en la sociedad.

Las "tierras del común", se cultivan colectivamente en Zamora en épocas pasadas y sus productos, son destinados a nutrir el Presupuesto Ordinario de sus Ayuntamientos. Los terrenos se labran por prestación personal y se administran por las Corporaciones Locales.

En el Alto Aragón, concretamente en la comarca de Jaca, "Los huertos comunales", se sortean anualmente entre los vecinos, y para tener este derecho, se requiere: Ser natural de la ciudad, viuda de un natural y pertenecer a la clase más necesitada. Por las suertes adjudicadas, no se pagan contribuciones e impuestos, son administradas por una junta nombrada por el Ayuntamiento, que a su vez cuida de la policía de aguas, defensa de los ríos, aprovechamiento y cultivos adecuados.

MUNALES HISTORICOS

Los pueblos del Reino de León, cuidan, conservan y aprovechan los "terrenos del común", dándoles estas dos finalidades específicas: producir hierbas para el alimento del ganado, o leñas para consumo del hogar y horno del Concejo.

Las bajas tierras del Duero en Soria, llamadas "Hereditades Concejiles", son labradas en un día por todos los vecinos, y en otro, recogen colectivamente la cosecha, bien para sus gastos propios, o bien para los del común. En esta provincia, existen muchos pueblos con grandes cantidades de Bienes Comunales, cuyas maderas de pino y haya, se adjudican por lotes al vecindario. Hay pueblos, que su potencialidad económica les permite, visperas de sus fiestas mayores, entregar a sus vecinos cantidades en metálico, para que en esos días de bullicio local, no falte en sus domicilios, ni lo superfluo, ni lo necesario. Solamente los nativos, conocen sus costumbres, que a pesar de ser fuente supletoria del Derecho, tiene raíces tan hondas, que resulta muy difícil intentar cambiar su rumbo. Con las disposiciones de sus estatutos, incluyen a los vecinos son derecho a las llamadas "suertes", y de las formas más raras para los que desconocemos aquel derecho, excluyen de los privilegios, de aquel maná que proporcionan los Bienes Comunales, a los funcionarios públicos no naturales de la localidad.

De la misma o parecida naturaleza a los bienes de Soria, los encontramos en las provincias de Avila, Segovia, Navarra, Valle de Arán en Lérida, Cuenca y otras con grandes masas forestales.

Costumbre muy típica de ciertas zonas, es la de formar un "prado concejil", cuyas hierbas siegan los vecinos por cuenta del Ayuntamiento, —con destino a la alimentación del "toro del Concejo", el que gratuitamente, fecunda todas las hembras vacunas del vecindario.

Interminable sería la exposición de formas de aprovechamiento de los Bienes Comunales. Con su rendimiento se contribuye al bienestar de los vecinos, o se levantan las cargas del Ayuntamiento. Su regulación actual y típica a la vez, para mejor comprensión, será objeto de estudio en otro trabajo.

J. JIMENEZ TORRECILLA

L'ARREL DE PANICAL

La Missa en castellà

per Guillem Viladot

En Pau Puigdollers era home de minisotana i mossèn de protesta. En Pau Puigdollers s'havia llegit totes les obres del pare Evely; però no volia que el prenguessin per catalanista.

—Això mai! —cridava el prevere Puigdollers.

—L'únic que no ha de fer mai un capellà és ficar-se en política —afegia molt enèrgicament.

En Pau Puigdollers encara creia en els nacionalismes, en aquells nacionalismes romàntics i tronats, egoïstes i antisocials, desfassats i anticristians. I per això els negava. I és que en Pau Puigdollers confonia la condició humana amb la circumstància política. Ell, que de paper i de roba enfora era tan vanguardista, tan ficat en el darrer crit clerical.

I mentre filava tan prim en coses que el temps aviat havia d'esmicolar, el poble s'omplí de gent vinguda de l'altra banda de l'Ebre: gent consumida per les ànsies més elementals d'aquest món; gent que per raó d'un joc oligàrquic, triomfalista, latifundista i badaller, es veia obligada a emigrar cap a llocs on es té més respecte pel que un hom és i representa.

Quan en Pau Puigdollers va veure tanta gent forastera, digué a la Sansona, la seva majordoma:

—Això ho arreglo jo amb una missa en castellà.

Amb aquests mots, el prevere Puigdollers volia demostrar que no tenia manies polítiques i que amb una missa dita en la llengua dels immigrants, cap d'ells no es podia negar ja a anar a l'església.

Passà un diumenge, en passà un altre, i un parell més. I sense adonar-se'n aviat va fer un any que durava la missa castellana. Però els forasters continuaven sense assistir-hi.

Mossèn Pau va reconèixer el seu fracàs:

—Sansona, jo no ho entenc. Només pot ser que aquesta gent sigui tota de la pell de Barrabàs...

I ferit en l'amor propi, començà a indagar. Però malgrat no tenir manies no enfocà les coses al dret. Oblidant-se de l'evangeli, comentava molt privadament amb la Sansona:

—Mira, noia, si ells no venen a missa, tampoc jo vaig a preguntar-los-hi per què no venen...

Però un dia morí la Presentación Sabio Memétez, i en Pau Puigdollers s'assabentà de tot. I en arribar a casa ho comunicà de seguida a la Sansona:

—Saps per què no venen a missa? Doncs perquè diuen que tot això de l'església és qüestió dels rics...



CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE AGRAMUNT

La Comisión pro-mercados y Ferias existentes en el seno de la Cámara de Comercio de Agramunt, nos comunica que como consecuencia de la cada día más sensible falta de colaboración económica de casi la mitad del censo local de comerciantes e industriales, cada semana que pasa va haciendo más patente la imposibilidad de continuar manteniendo las líneas actualmente en servicio y mucho menos la organización de Ferias y Fiestas que pueden ser orientadas y fomentadas por esta comisión y la Dirección de la Cámara.

La sensible pérdida del mercado semanal del domingo, pudo ser paliada, en parte, con la organización del mercado del miércoles.

Nuestros vecinos, a precios módicos, consecuencia de las líneas organizadas y subvencionadas por esta Comisión, han podido asistir a este mercado a medida de sus necesidades, y gracias a ello, no se han producido las pérdidas que se podían prever y los mercados se han celebrado en miércoles normalmente y con bastante animación.

Las Ferias, totalmente ya en estado agónico en las fechas tradicionales, han sido sustituidas por una nueva Feria-Exposición a celebrar todos los años el 2.º miércoles de marzo; este año, y pese al poco tiempo disponible para su lanzamiento, fue bastante concurrida tanto de visitantes como de expositores y es de esperar que en próximos años, si no menguan las posibilidades de la Comisión, podamos hacerla resurgir con todo el esplendor de las Grandes Ferias de antaño e incluso superarlas.

El lanzamiento y organización de las Ferias y mantenimiento de los mercados cuesta dinero, el esfuerzo económico tiene que ser sostenido por los Comerciantes e industriales de la Villa y si ellos no colaboran todo este esfuerzo y los beneficios que representa para la colectividad pueden verse abajo estrepitosamente.

Los hombres que actualmente tenemos la dirección de la Cámara, actuamos en todos los sentidos, en bien y para el mayor auge de nuestro comercio e industria, actuamos así, porque somos Comerciantes e Industriales conscientes de que nuestra actuación beneficia en conjunto a la economía de nuestra Villa, Nuestros desvelos han y deben ser compensados, al menos, con la colaboración mínima indispensable de todos, aquellos que se abstienen, bajo los pretextos que sean, ellos serán forzosamente los responsables del desastre que se avecina si no se rectifica a tiempo.

¡AHORA! Damos el toque de alarma, necesitamos la colaboración de todos, ya que de otro modo, no nos será posible evitar el hundimiento de esta Comisión Pro-Mercados de la Cámara de Comercio e industria de Agramunt.

¡Comerciante! ¡Industrial!

La Comisión Pro-Mercados pide tu colaboración económica.

Es tu deber Ayudarla, como Comerciante y Agramuntés.

LA JUNTA

Snack - Bar Restaurant

Blanc i Negre

Pas de la Casa

ANDORRA

Triginer, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

Tel. 29 AGRAMUNT

Tel. 23 05 45 ZARAGOZA

CONTES DE LA VORA EL FOC

NO VAL A BADAR

En Roc era pagés i del puny estret. La Bepeta era una noia de sa casa i estava rodoneta sense necessitat de menjar gaire. A més d'aquestes coincidències en Roc i la Bepeta s'estimaven I figureu-vos si n'estaven d'enamorats que decidiren casar-se.

En Roc, en franca col·laboració amb la Bepeta, abans de l'any esdevingué pare de família. La col·laboració es mantingué i divuit mesos més tard la Bepeta li oferí un altre plançó. Llavors en Roc recordà que quan un pagés te dues criatures ja pot cobrar de l'estat. I aquell mateix vespre acudí a la Germandat Sindical de Pagesos.

—Venia per cobrar això de la canalla

El Secretari aixecà el cap del «Plan de Sementera» que estava confeccionant i es mirà en Roc entre sorprés i divertit.

—Si mal no recordo -li digué- vos no esteu afiliat al Cens Laboral Agrícol.

—Esclar que no. ¿Perqué havia de pagar si fins ara tampoc podia cobrar res?

La lògica era aplastant; però el Secretari no s'inmutà.

—Primerament haureu d'afiliar-vos i abans de cobrar el Subsidi Familiar tindreu d'esperar el temps reglamentari.

—Qué temps reglamentari ni romanços -clamà en Roc- jo tinc dos fills i tinc dret a cobrar. ¿Qué no menjen les criatures quan son al món?

—Escolteu Roc -replicà el Secretari que tenia molta paciència- que no us en havieu adonat de l'estat de la vostra dona?

—Es clar que sí; però...

—Doncs, en preveure que augmentariu la colla, perquè no venieu a afiliar-vos amb anticipació i així haurieu pogut cobrar desseguida?

En Roc somrigué per sota el nas, calculador com era havia previstes totes les contingències. Ell sabia que aquesta operació tan antiga i sempre nova de posar un fill al món, era molt arriscada. Somrigué altra vegada, es mirà fit a fit al Secretari i li etzibà:

—¿I si hagués anat malament?

PADRINET

**D
E
C
A
S
A
C
A
S
A**

Tenim a la vista unes «Ordenanzas Municipales de la Villa de Agramunt» de l'any 1887 i a l'article 137 hi llegim: «Las Autoridades locales procurarán organizar a la brevedad posible un cuerpo de bomberos y tener dispuesto el material necesario para apagar un incendio...» I segurament per curar-se en salut, a l'article 133 hi posaven: «Mientras no esté organizado el servicio que menciona el artículo 137, al primer toque de campana indicando el siniestro, acudirán con utensilios apropiados todos los varones de 18 a 50 años...»

Amb aquestes cites no volem sentar plaça d'historiadors, ni tampoc trepitjar el terreny de l'admirat senyor Joan Viladot. Només volem remarcar que si vuitanta anys enrera ja es considerava convenient que el Municipi disposés d'un servei apaga-focs, ¿qué direm avui amb un Agramunt considerablement augmentat en tots els aspectes?

L'altre dia el foc del carrer de Vilavella s'extingí gràcies a les galledes del veïnat, perquè la manguera de l'Ajuntament era curta i si be les boques de rec abunden a la població, l'aigua que brollava de la més propera no tenia —en aquells moments— la pressió suficient per arribar a un segon pis.

Es veritat que a la nostra Vila un incendi sempre és notícia, perquè és un fet que succeeix rares vegades i, generalment, sense conseqüències espectaculars. Allò que es diu una casa ben encesa, el cronista no recorda haver-la vis mai. Però el que no passa en cent anys passa en un dia i, al nostre entendre, no estaria de més que les autoritats locals es plantegessin seriosament aquesta qüestió, i en la mesura de les seves possibilitats organitzessin allò que l'alcalde J. Mesres i els seus companys de Consistori, van escriure a les esmentades Ordenances, tal vegada solament per quedar be.

ISSET

Movimiento Demográfico

Mes de Julio

NACIMIENTO:

Cristóbal Bertrán Cortés día 10

MATRIMONIO:

Segundo Castro Fernández con Ana Pérez Martín día 1

DEFUNCIONES:

María Viladós Folguera día 11 74 años

Juan Bonet Grau » 23 68 »

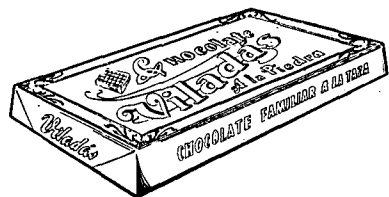
Jaime Cercós Cusola » 27 59 »

Angela Farré Escribá » 29 65 »

★ ★ ★

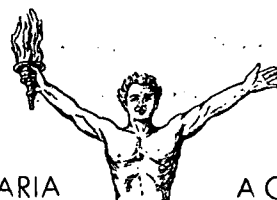
Precios pagados al productor durante la primera semana de Agosto de 1967, por los artículos que se citan:

Pollos	33	ptas.	Kg.
Conejos	40	»	»
Huevos	31	docena	
Cebada 4'80	ptas. kg	Maiz 5'10	ptas. kg



Si compra,
elegirá

CHOCOLATES *Viladós*



MAQUINARIA

AGRICOLA

J. MARTORELL

AGRAMUNT

Restaurant PICNIC



Avda. Meritxell, 45 ANDORRA LA VELLA

Tramitaciones, Automóviles
Pasaportes y Expedientes
en general.

Gestoría Feixa

Zapatería, 1

AGRAMUNT

¡Agramuntés! ¡Deportista! "Contamos contigo"

Este es el célebre SLOGAN difundido miles de veces por la prensa, la radio y la televisión españolas e introducido en todos los hogares españoles bajo el patrocinio de nuestra DELEGACION NACIONAL DE CULTURA FISICA Y DEPORTES.

CONTAMOS CONTIGO, para que practiques el Deporte.
Contamos contigo, para que colabores con tu presencia en los actos deportivos.
Contamos contigo, para que nos ayudes con tu aportación económica.
Contamos contigo, para que influyas en tus hijos y amistades para que practiquen el deporte.
Contamos contigo, para que nos ayudes, desde dentro o desde fuera, a difundir este Slogan.

EL DEPORTE FORTALECE LA SALUD Y DA ALEGRÍA A LA VIDA

Y para que todos podamos practicar el deporte y hacer que nuestros hijos lo practiquen, disponemos en nuestra VILLA del

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES

Grande es, muy grande, como en pocos pueblos lo puedan tener. ¿Te has enterado?

¡Pues sí! Tenemos un Campo Municipal de Deportes que tiene Campo de Fútbol, de Tenis, de Baloncesto y Patinaje que está presto para todos..., y ahora tenemos también una

COMISION ADMINISTRATIVA del Campo Municipal de Deportes.

Deseamos que todos los agramunteses ayuden a esta Comisión a convertir nuestro Campo Municipal en un recinto polideportivo y en un jardín que sea la admiración de los forasteros y el orgullo de los agramunteses.

Esto es mucho, mucho, mucho, y tanto, tanto, tanto, se puede conseguir con muy poco, solamente con

SOCIOS y SOCIOS PROTECTORES del CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES.

Esto es lo que te pedimos, agramuntés: Hazte SOCIO activo del Campo Municipal de Deportes y todo lo demás caerá por su propio peso...

CUOTA MENSUAL: SOCIOS, ptas. 10.
" " SOCIOS PROTECTORES, desde 50 ptas.
Entrada franca en todos los actos deportivos.



LABORATORIO
DE ANALISIS

Un simple escrito a Correos a nombre de Comisión Administrativa del Campo Municipal de Deportes, sirve para hacerte partícipe del resurgir esplendoroso del deporte en nuestra Villa.

Datos a facilitar: Nombre y apellidos
Edad
Dirección

y desde este momento serás uno de los pilares que sostendrán la maravillosa vida deportiva de Agramunt.

La Comisión Administrativa del Campo Municipal de Deportes está compuesta por los siguientes señores:

Presidente: Don Isidro Solé
» Jaime Brils
» Emilio Torrents
» Antonio Solans
» Jaime Bonet
» Antonio Camats
» José M.ª Torres
» Carmelo Cases
» Manuel Pedraza
» Ramón Vila
» Juan Gros

a cuyos señores pueden también dirigirse para su inscripción como SOCIOS del CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES.

¡Agramuntés! Tienes ya concedido el Honor de ser SOCIO de nuestro Campo Municipal de Deportes.

LA JUNTA

VICAS

Dirigido a los Srs. Contratistas de Obras y Público en general

La pequeña y nueva Industria VICAS dedicada a la Fabricación y Venta de Paneles Decorativos de escayola, en diferentes modelos y dibujos para cielos rasos, con el fin de disipar posibles dudas y malas interpretaciones, que nunca se pueden evitar, se dirige a todos Vds. con el fin de confirmarles, que adaptando placas VICAS, les quedarán los techos completamente uniformes, y si las circunstancias lo exigen, dichas placas son CAMBIABLES trabajo que puede efectuarse con gran facilidad, sea cual sea el sitio o posición que se hallen colocadas

Por VICAS:

R. CASTELLA y P. VICENS



El Municipio

Remoción de oficinas.

Ante el deficiente estado en que se encontraban las oficinas municipales, por acuerdo de la Corporación se está actualmente procediendo al adcentamiento de las mismas, dándoles una mayor holgura y vistosidad, con instalación de muebles metálicos

Ingreso mozos en Caja.

Con fecha 1 de Agosto, de conformidad con lo previsto en el vigente Reglamento Provisional de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, se ha efectuado el ingreso en Caja de los mozos del reemplazo de 1967, habiendo sido clasificados de la siguiente forma: 21 soldados útiles para todo servicio, 1 pendiente de clasificación y 1 con servicio militar cumplido como voluntario, habiéndose desplazado a tal fin un comisionado de este Ayuntamiento.

VERANO Y DISCRIMINACION RACIAL



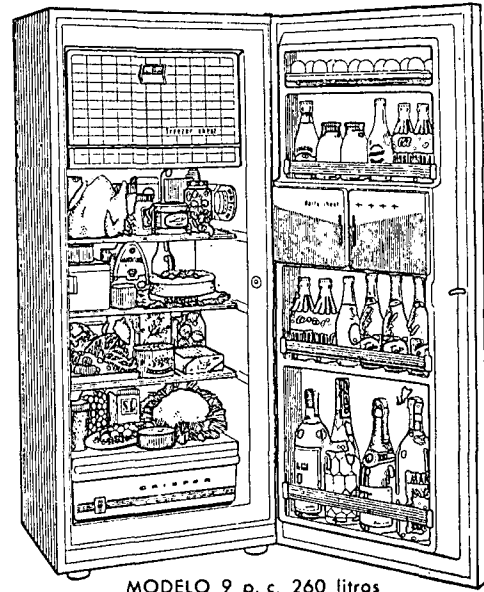
No te queremos con nosotras
Estás demasiado blanco

Con motivo de la FIESTA MAYOR el próximo número de SIÓ correspondiente a septiembre será

EXTRAORDINARIO

y en el mismo se reflejarán numerosas facetas de la vida y actividades de nuestra Villa.

La víspera de la FIESTA MAYOR estará a la venta en todas las librerías el número EXTRAORDINARIO de SIÓ, sin alteración en su precio habitual. Los suscriptores lo recibirán en su domicilio en la forma acostumbrada.



MODELO 9 p. c. 260 litros

EL FRIGORIFICO

AMERICAN

DE FAMA MUNDIAL

Nuevos precios - Nuevos modelos
Facilidades hasta 12 y 24 meses
Servicio de asistencia técnica garantizado
5 años de garantía

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT - USA

DISTRIBUIDOR OFICIAL AGRAMUNT y COMARCA

FERRETERIA ESCOLA

Guimerá, 3 - Teléfono 89

AGRAMUNT